

Agfa Press Office  
Septestraat 27  
B – 2640 Mortsel  
Belgium

Walter Schäfer  
MarCom Manager  
BU HIS/CIS/LIS

T +49 (0) 228 26 68 27 19  
F +49 (0) 228 26 68 26 66  
E [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

Werner Vandeveld  
Global MarCom Manager  
Healthcare IT Solutions

T +32 (0)3 444 80 04  
F +32 (0)3 444 72 85  
E [werner.vandeveld@agfa.com](mailto:werner.vandeveld@agfa.com)

Johan Jacobs  
Corporate Press Relations  
Manager

T +32 (0)3 444 80 15  
F +32 (0)3 444 50 05  
E [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)

## **L'hôpital sans papier: Vivantes et Agfa HealthCare bouclent avec succes la première phase du projet informatique le plus grand jamais mené dans le milieu hospitalier allemand**

**Le système HIS (Hospital Information System – système d'informations hospitalier) ORBIS™ est désormais opérationnel dans les neuf établissements de soins Vivantes. La mise en place des systèmes PACS (Picture Archiving and Communication System – système d'Archivage et de transmission d'images) IMPAX™ et RIS (Radiology Information System – système d'information radiologique) ORBIS, qui a lieu actuellement, viendra compléter la solution de source unique d'Agfa HealthCare destinée à remplacer l'ensemble hétérogène de systèmes présents dans les établissements.**

Mortsel, Belgique – le 25 janvier 2007 – 16h00 (heure d'Europe centrale)

Agfa HealthCare annonce aujourd'hui la fin de la première phase de mise en œuvre du système HIS ORBIS au sein de Vivantes Netzwerk für Gesundheit GmbH, le groupe d'hôpitaux municipaux le plus étendu d'Allemagne. Vivantes est en passe de devenir un réseau hospitalier totalement informatisé. Le lancement d'ORBIS dans les activités médicales des neufs établissements Vivantes dans la région berlinoise à la fin de l'année 2006 marque la réussite d'un des projets informatiques les plus importants et les plus ambitieux d'Europe dans le domaine des soins de santé – un projet bouclée en deux ans seulement. Parmi les services utilisant déjà la nouvelle plate-forme centralisée et totalement informatisée, citons le service de Gestion d'Exploitation de Vivantes et une partie de son service de Radiologie.

Deux ans après la signature du contrat en septembre 2004, ORBIS est opérationnel dans les neuf établissements de soins Vivantes. Avant le lancement du projet, chaque hôpital et clinique du groupe utilisait des systèmes de marques différentes ou des applications logicielles conçues en interne. Le but de l'initiative était de remplacer l'ensemble de ces systèmes hétérogènes par un système HIS centralisé, un système PACS et un système RIS, tous issus d'une seule source.

**Agfa Press Office**  
Septestraat 27  
B – 2640 Mortsel  
Belgium

**Walter Schäfer**  
*MarCom Manager*  
*BU HIS/CIS/LIS*

T +49 (0)228 26 68 27 19  
F +49 (0)228 26 68 26 66  
E [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

**Werner Vandeveld**  
*Global MarCom Manager*  
*Healthcare IT Solutions*

T +32 (0)3 444 80 04  
F +32 (0)3 444 72 85  
E [werner.vandeveld@agfa.com](mailto:werner.vandeveld@agfa.com)

**Johan Jacobs**  
*Corporate Press Relations*  
*Manager*

T +32 (0)3 444 80 15  
F +32 (0)3 444 50 05  
E [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)

Outre la gestion du Bloc Opérateur, l'administration du Centre de Service est désormais entièrement informatisée grâce à la plate-forme centralisée ORBIS, laquelle permet l'échange de documents et formulaires numériques entre les différents services. Deux établissements Vivantes à Berlin bénéficient désormais de la solution IMPAX d'Agfa HealthCare, qui permet la téléradiologie entre les différents sites, ainsi que la transmission d'images numériques à des médecins traitants externes – un service de plus en plus demandé. Ce système sera installé dans les sept autres hôpitaux du groupe Vivantes lors de la prochaine phase du projet. Quatre hôpitaux possèdent aujourd'hui un système RIS Agfa HealthCare connecté via une interface bidirectionnelle au système informatique administratif central et aux services de Comptabilité et de Facturation des Patients.

Gunther Nolte, directeur des technologies de l'information chez Vivantes, rappelle qu'« afin de favoriser le processus d'intégration dans notre groupe au moyen de systèmes informatiques unifiés dans les délais les plus courts, il nous fallait une solution complète et intégrative, non seulement en termes de technologie et de fonctions mais également en termes de convivialité ». Il ajoute : « En optant pour ORBIS, Vivantes a renforcé sa position du point de vue technologique et est désormais armée pour répondre aux besoins et aux défis à venir dans le secteur des soins de santé. » Jochen Thümmler, directeur de projet chez Vivantes, se remémore ces deux années de travail : « L'équipe de projet très efficace a réussi en très peu de temps à faire d'ORBIS et de sa fonctionnalité complète un système accessible à plus de 6 500 utilisateurs. À l'heure actuelle, nous sommes bien placés pour passer au développement du Dossier Médical Electronique. »

Andrea Fiumicelli, Executive Vice-President IT Agfa HealthCare, commente le projet : « ORBIS est devenu pleinement opérationnel dans les neuf cliniques Vivantes (soit sur 17 sites et environ 3 400 postes de travail) exactement à la date prévue. Une fois de plus, nous avons prouvé notre capacité à mettre en œuvre des projets de toutes tailles, en nous attaquant cette fois à l'un des projets informatiques les plus importants en Europe dans le secteur des soins de santé. Un projet dont les bénéficiaires directs seront non seulement les utilisateurs du système (personnel médical et infirmier), mais assurément aussi l'ensemble des patients des établissements Vivantes ».

**Agfa Press Office**  
Septestraat 27  
B – 2640 Mortsel  
Belgium

**Walter Schäfer**  
*MarCom Manager*  
*BU HIS/CIS/LIS*

T +49 (0)228 26 68 27 19  
F +49 (0)228 26 68 26 66  
E [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

**Werner Vandevelde**  
*Global MarCom Manager*  
*Healthcare IT Solutions*

T +32 (0)3 444 80 04  
F +32 (0)3 444 72 85  
E [werner.vandevelde@agfa.com](mailto:werner.vandevelde@agfa.com)

**Johan Jacobs**  
*Corporate Press Relations*  
*Manager*

T +32 (0)3 444 80 15  
F +32 (0)3 444 50 05  
E [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)

Marko Schmitz, directeur des ventes de systèmes HIS/LIS chez Agfa HealthCare DACH (Allemagne, Autriche et Suisse), est satisfait de la vitesse de mise en œuvre d'un projet d'une telle envergure et d'une telle complexité : « Dès le début, les objectifs ambitieux et l'ampleur de ce projet important exigeaient une structure centralisée et un calendrier très serré. Cette réussite et la progression graduelle du projet d'un hôpital à l'autre auraient été impossibles sans la parfaite collaboration et la vision précise des chefs de projet chez Vivantes. »

En 2007, l'objectif numéro un de Vivantes est le traitement numérique des images, vidéos et films médicaux. Les hôpitaux du groupe seront équipés de systèmes RIS basés sur la nouvelle approche utilisateur NICE (New Interface for COOL Ergonomics – nouvelle interface pour une bonne ergonomie) d'ORBIS. Qui plus est, des systèmes PACS seront installés dans les services spécialisés tels que le service d'Endoscopie. D'autres modules ORBIS (pour les soins infirmiers), le Centre d'Informations de Gestion (Management Information Center) et un portail Internet livreront l'amélioration continue de l'efficacité économique et des soins de santé.

---

Fin du message

## À propos d'Agfa

**Agfa Press Office**

Septestraat 27  
B – 2640 Mortsel  
Belgium

**Walter Schäfer**

*MarCom Manager  
BU HIS/CIS/LIS*

T +49 (0)228 26 68 27 19  
F +49 (0)228 26 68 26 66  
E [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

**Werner Vandevelde**

*Global MarCom Manager  
Healthcare IT Solutions*

T +32 (0)3 444 80 04  
F +32 (0)3 444 72 85  
E [werner.vandevelde@agfa.com](mailto:werner.vandevelde@agfa.com)

**Johan Jacobs**

*Corporate Press Relations  
Manager*

T +32 (0)3 444 80 15  
F +32 (0)3 444 50 05  
E [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)

Le groupe Agfa-Gevaert est l'un des leaders mondiaux dans le domaine de l'imagerie et de la technologie informatique. Agfa développe, fabrique et commercialise des systèmes numériques et analogiques pour l'industrie de l'impression (Agfa Graphics), le secteur des soins de santé (Agfa HealthCare) et les produits associés aux films ainsi que les applications spécifiques (Agfa Materials). Le siège social d'Agfa est situé à Mortsel (Belgique). La société est active dans 40 pays et possède des agents dans 100 autres pays du monde. Le groupe Agfa-Gevaert a réalisé un chiffre d'affaires de 3 308 millions d'euros en 2005.

Agfa HealthCare fournit aux hôpitaux et autres centres médicaux des systèmes à la pointe de la technologie pour la saisie, le traitement et la gestion des images de diagnostic ainsi que des solutions informatiques qui intègrent les flux de travail cliniques et administratifs dans le fonctionnement global des hôpitaux à travers leurs différents services. Ainsi, Agfa HealthCare est un leader mondial dans le marché à forte croissance de systèmes d'information intégrés qui couvrent l'ensemble des métiers de santé et grâce auxquels les centres de soins peuvent gagner en efficacité, avec de meilleurs résultats pour les patients.

Pour plus d'informations sur Agfa, visitez le site [www.agfa.com](http://www.agfa.com).

## À propos de Vivantes Netzwerk für Gesundheit GmbH

Vivantes Netzwerk für Gesundheit GmbH, le plus grand groupe d'hôpitaux municipaux en Europe, comprend neuf hôpitaux et cliniques à Berlin et soigne près de 30 % des patients hospitalisés dans la capitale allemande. Le réseau Vivantes gère 12 établissements de soins abritant plus de 5 100 lits et pouvant offrir des soins complets à environ 1 700 malades hospitalisés. Le groupe emploie quelque 13 000 collaborateurs.

Agfa, le losange Agfa, IMPAX et ORBIS sont des marques commerciales d'Agfa-Gevaert N.V. Belgique ou de ses filiales. Tous droits réservés.

## Personnes à contacter

**Agfa Press Office**  
Septestraat 27  
B – 2640 Mortsel  
Belgium

**Walter Schäfer**  
*MarCom Manager*  
*BU HIS/CIS/LIS*

T +49 (0)228 26 68 27 19  
F +49 (0)228 26 68 26 66  
E [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

**Werner Vandevelde**  
*Global MarCom Manager*  
*Healthcare IT Solutions*

T +32 (0)3 444 80 04  
F +32 (0)3 444 72 85  
E [werner.vandevelde@agfa.com](mailto:werner.vandevelde@agfa.com)

**Johan Jacobs**  
*Corporate Press Relations*  
*Manager*

T +32 (0)3 444 80 15  
F +32 (0)3 444 50 05  
E [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)

### Walter Schäfer

MarCom Manager BU HIS/CIS/LIS

Tél. +49 (0)228 26 68 27 19

Fax +49 (0)228 26 68 26 66

Adresse électronique [walter.schaefer@agfa.com](mailto:walter.schaefer@agfa.com)

### Werner Vandevelde

Global MarCom Manager Healthcare IT Solutions

Tél. +32 (0)3 444 80 04

Fax +32 (0)3 444 72 85

Adresse électronique [werner.vandevelde@agfa.com](mailto:werner.vandevelde@agfa.com)

### Johan Jacobs

Corporate Press Relations Manager

Tél. +32 (0)3 444 80 15

Fax +32 (0)3 444 50 05

Adresse électronique [johan.jacobs@agfa.com](mailto:johan.jacobs@agfa.com)